



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ
И ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ
Управа за заштиту биља
Омладинских бригада 1, Нови Београд
Број: 404-02-33/2016-11
Датум: 27.01.2016. године

П О З И В ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДЕ

1. Назив, адреса и интернет страница наручиоца:

РЕПУБЛИКА СРБИЈА - МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ И ЗАШТИТЕ
ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ – Управа за заштиту биља, Омладинских бригада 1, 11070 Нови
Београд, матични број: 17855140, ПИБ: 108508191, интернет страница:
www.uzb.minpolj.gov.rs

2. Врста наручиоца:

Орган државне управе.

3. Врста поступка јавне набавке:

Предметна јавна набавка се спроводи у поступку јавне набавке мале вредности у складу са Законом и подзаконским актима којима се уређују јавне набавке.

4. Опис предмета набавке, назив и ознака из општег речника набавке:

Предмет јавне набавке је набавка услуга превођења, редни број 1.2.12.

Назив и ознака из општег речника набавке: 79530000 - Услуге превођења текста, 79540000 - Услуге усменог превођења

5. Број и назив партија:

Јавна набавка није обликована по партијама.

6. Критеријум, елементи критеријума за доделу уговора:

Одлука о додели уговора у предметној јавној набавци донеће се применом критеријума најнижа понуђена цена.

7. Начин преузимања конкурсне документације, односно интернет адреса где је конкурсна документација доступна:

Увид, односно преузимање конкурсне документације може се извршити до истека рока за подношење понуда у просторијама Наручиоца, Омладинских бригада 1 Нови Београд, 4 спрат, канцеларија 416, радним данима од 07:30 до 15:30 часова.

Конкурсна документација се може на захтев понуђача послати путем поште или електронским путем. Захтев за електронску доставу конкурсне документације потребно је доставити електронским путем, на адресу ivana.nikolic@minpolj.gov.rs

Конкурсна документација се може преузети и са интернет адресе Наручиоца www.uzb.minpolj.gov.rs као и са Портала Управе за јавне набавке portal.ujn.gov.rs

8. Начин подношења понуде и рок:

Понуђач подноси понуду лично (предајом преко писарнице републичких органа) или путем поште. Уколико понуђач подноси понуду путем поште мора да обезбеди да иста буде примљена од стране наручиоца до назначеног датума и часа. Понуде се подносе у затвореној коверти, на адресу: **МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ И ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ, Управа за заштиту биља, Омладинских бригада 1, 11070 Нови Београд.**

Коверат са понудом мора имати ознаку „**Понуда за јавну набавку услуга превођења, бр. 404-02-33/2016-11 –НЕ ОТВАРАТИ**”, а на полећини назив понуђача, адресу и име и телефон лица за контакт.

Рок за достављање понуде је 04.02.2016. године до 12:00 сати.

Неблаговременом ће се сматрати понуда која није примљена од стране наручиоца до назначеног датума и часа, без обзира на начин подношења.

Наручилац ће, по окончању поступка јавног отварања понуда, све неблаговремено поднете понуде неотворене вратити понуђачима, са назнаком да су поднете неблаговремено.

9. Место, време и начин отварања понуда:

Јавно отварање понуда одржаће се дана **04.02.2016. године у 13:00 часова** у просторијама Управе за заштиту биља, Омладинских бригада 1, 4.спрат, канцеларија број 416, уз присуство овлашћених представника понуђача.

10. Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:

Присутни представници понуђача, пре почетка јавног отварања понуда, морају комисији наручиоца поднети пуномоћје за учешће у поступку отварања понуда. Овлашћење за присуство поступку јавног отварања понуда подразумева и овлашћење за потписивање и преузимање записника о јавном отварању понуда, без обзира да ли је то изричito наведено у приложеном овлашћењу. (*Овлашћење је неопходно само за лице које није заступник уписан у регистар надлежног органа*).

Напомињемо да је остављање једног документа на основу кога се утврђује идентитет лица обавезно при уласку у пословну зграду у којој ће се спроводити поступак отварања понуда, те сваки представник понуђача мора понети још један документ на основу кога се може утврдити идентитет.

11. Рок за доношење одлуке:

На основу извештаја о стручној оцени понуда, наручилац ће донети одлуку о додели уговора у року од 10 дана од дана отварања понуда.

12. Лице за контакт:

Све додатне информације у вези са овом јавном набавком понуђач може у писменом облику тражити од наручиоца најкасније до 5 дана пре истека рока за достављање понуда. Контакт особа наручиоца је Ивана Николић (e-mail: ivana.nikolic@minpolj.gov.rs)

**Управа за заштиту биља
Министарства пољопривреде
и заштите животне средине**